



حکومتی هەریمی کوردستان
وهزارهتی پلاندانان
دهستهی ئاماری هەریم

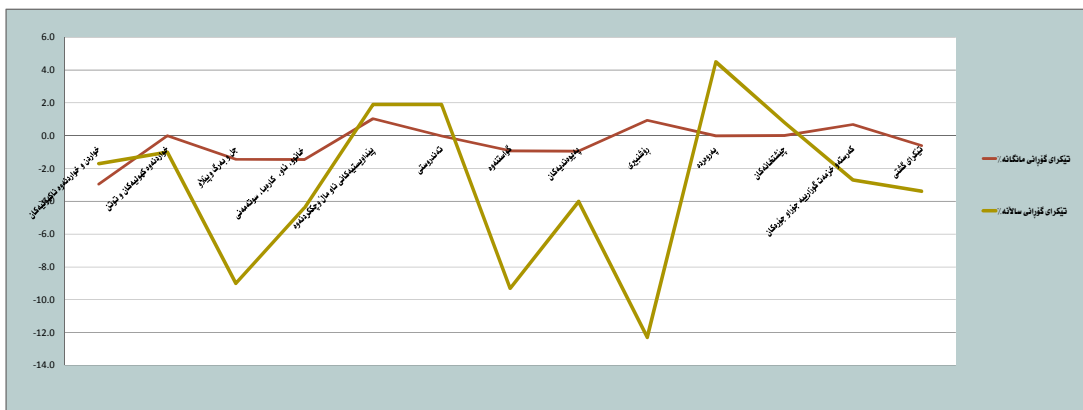
ژماره‌ی پێوانه‌یی بۆ نرخه‌کانی به‌کاربه‌ر نه هەریمی کوردستان ته‌مووز / 2017

به‌شی ژماره‌ی پێوانه‌یی
ئاب/2017

شیکردنه‌وه‌ی ریژه‌ی هه‌لاوسان

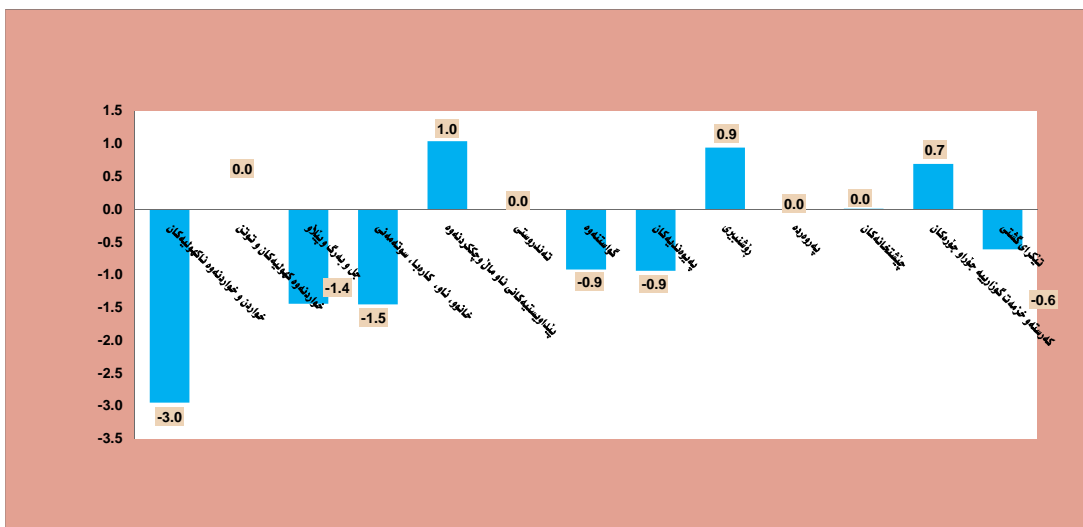
1. تیکرای هه‌لاوسانی مانگانه

ژماره پێوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربر نه‌ مانگی ته‌مووزی 2017 نه‌هه‌ریمی کوردستان گه‌بیشه 93.3٪، به‌مه‌ش به‌ریژه‌ی 0.6٪ نزم بوونه‌وه‌ی به‌خۆوه تۆمار کردووه به‌به‌راوورد به‌مانگی حوزه‌یرانی 2017، وه‌هه‌رواها به‌به‌راوورد به‌مانگی ته‌مووزی 2016 به‌ریژه‌ی 3.4٪ نزم بوونه‌وه‌ی سائانه پێشان ده‌دات.



هۆی ئەم نزم بوونه‌وه‌یه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ نزم بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له به‌شه‌کانی:

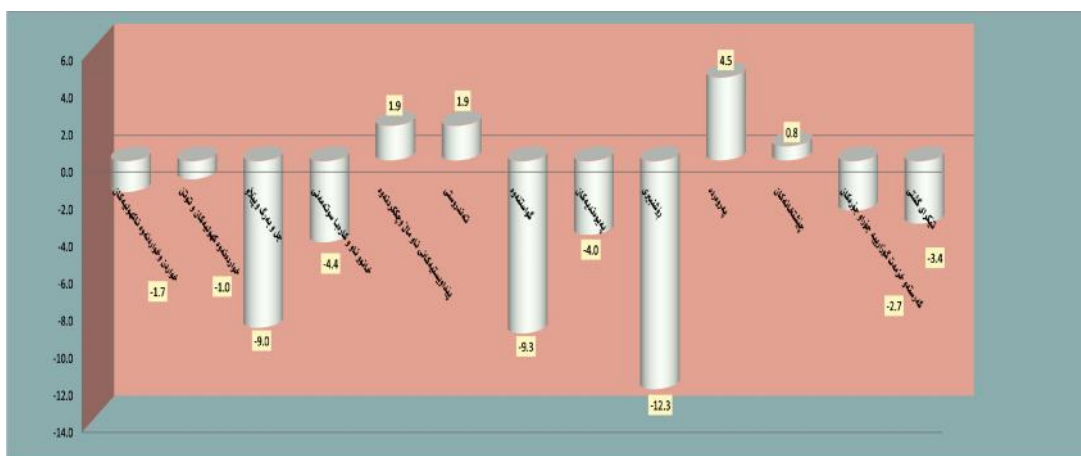
1. خواردن و خواردنه‌وه ناکهولیه‌کان به‌ریژه‌ی 3.0٪،
2. خانوو(کریی خانوو، ئاو، کاره‌با و غاز) به‌ریژه‌ی 1.5٪. نزم بوونه‌وه ئەم به‌شه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ نزم بوونه‌وه‌ی نرخه کریی خانوو له پارێزگاکانی هه‌ولێ و سلێمانی،
3. جل و به‌رگ و پێلاو به‌ریژه‌ی 1.4٪،
4. به‌شی گواستنه‌وه و په‌یوه‌ندییه‌کان به‌ریژه‌ی 0.9٪،



2- تیكرای هه‌لاوسانی سالانه

ژمارهی پێوانه‌یی نرخى به‌کاربەر نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی تهموزى 2017 گه‌یشه 93.3% وه به‌هراوورد نه‌گه‌ن مانگی تهموزى 2016 (96.6%) كه به‌رێژهى 3.4% نزم بوونه‌وه‌ی تۆمار كردووه، هوى نهم نزم بوونه‌وه‌یه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ نزم بوونه‌وه‌ی نرخه‌كان نه‌به‌شه‌كانى:

1. رۆشنبیری به‌رێژهى 12.3%،
2. گواسته‌وه به‌رێژهى 9.3%،
3. جل و به‌رگ و پێلاو به‌رێژهى 9.0%،
4. خانوو (كریی خانوو، ئاو، كاره‌باوغاز) به‌رێژهى 4.4%،
5. په‌یوه‌ندییه‌كان به‌رێژهى 4.0%،
6. كه‌سته‌وه خزمه‌ت گوزارییه جۆراو جۆره‌كان به‌رێژهى 2.7%،
7. خواردن و خواردنه‌وه ناكهولیه‌كان به‌رێژهى 1.7%،
8. خواردنه‌وه‌كهولیه‌كان و توتن به‌رێژهى 1.0%.



3- به راووردى ريزه ي هه لاوسان نه گه ن 2012 (2012=100%)

ژماره ي بيوانه يى نرخی به كار بهر نه مانگى ته موزى 2017 نه هه ريمى كوردستان به ريزه ي 6.7% نزم بوونه وه پيشان ده دات به به راوورد نه گه ن سالى بنه رت 2012 .

4- ريزه ي هه لاوسان بۇ پاريزگاكانى هه ريمى كوردستان :-

ژماره ي بيوانه يى نه پاريزگاكانى هه ريمى كوردستان بۇ مانگى ته موزى 2017 جيباوازي تۇمار كردووه به به راوورد نه گه ن مانگى حوزه يرانى 2017 .

- 1- پاريزگاي هه وليير (93.3%) به ريزه ي 0.2% تۇمار كردووه ،
- 2- پاريزگاي سليمانى (91.4) به ريزه ي 1.5%- تۇمار كردووه ،
- 3- پاريزگاي دهوك (97.5) به ريزه ي 0.4%- تۇمار كردووه .

خشته‌کان

ژماردی پیاوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربر له‌هه‌رێمی کوردستان بۆ مانگی ته‌مووز / 2017

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌بیلول	ئاب	ته‌مووز	حوزه‌یران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی	گرووپه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages						88.4	91.1	91.4	92.2	92.2	92.2	91.1	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food						90.1	92.8	93.2	94.0	92.5	92.8	92.0	خواردن	11
111	Cereals and their products						100.7	100.7	101.0	100.1	100.1	100.9	101.0	دانه‌ویله‌و به‌رهمه‌کانی	111
112	Meats						93.1	93.7	93.3	92.2	92.0	93.9	94.3	گوشت	112
113	Fish						75.9	76.1	77.2	77.2	77.1	78.8	78.8	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs						87.1	87.3	86.7	85.1	86.6	87.3	86.7	ماست و په‌نیره‌یلکه	114
115	Oils and Fats						98.6	99.0	99.0	99.0	98.4	98.7	97.6	زه‌یت و پوون	115
116	Fruits						80.0	86.7	83.4	88.3	91.6	88.1	85.3	میوه	116
117	Vegetables						77.6	86.8	90.1	94.9	92.5	90.2	85.9	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products						93.3	93.2	93.7	93.0	93.1	93.9	93.9	شه‌کروبه‌رهمه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products						110.0	110.0	115.1	112.4	111.1	114.4	114.5	به‌رهمه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages						108.7	108.7	108.0	108.5	108.7	108.0	108.0	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages & Tobacco						119.9	119.9	119.9	119.9	119.0	119.0	119.4	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear						91.0	92.3	92.4	91.6	93.0	93.4	93.5	جل و به‌رگ و پیاو	3
31	Clothes						103.0	100.3	100.2	99.6	101.3	101.3	101.8	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics						100.1	94.7	95.2	94.2	94.8	96.4	96.4	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services						104.9	103.7	103.3	102.1	103.2	103.5	103.5	خزمه‌تگوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear						96.0	94.9	94.9	94.2	97.6	97.3	98.1	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear						67.1	66.8	66.1	66.3	66.7	65.6	66.3	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی نا‌فره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear						80.5	81.4	81.0	80.3	81.1	81.1	81.1	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی مندا‌لان	315
316	Clothes Cleaning						113.6	113.6	111.7	113.0	112.5	111.7	111.7	پاک‌کهره‌وی جل و به‌رگ	316
32	Footwear						97.8	99.1	99.2	98.2	98.5	100.2	100.2	پیاو	32

بهرده‌وامی

ز	گروه‌په‌کان	کانونی	شوبات	نادار	نیسان	نایار	حوزه‌یران	ته‌مووز	ئاب	ئەیلول	تشرینی	تشرینی	یه‌تک‌تیم	Divisions
		دووم	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	
4	خانوو، ناو، کاره‌با و سوته‌مه‌نی	112.4	112.8	111.8	108.4	107.6	107.7	106.2						Housing, Water, Electricity & LPG
411	کرینی خانوو	115.9	95.6	116.7	113.7	113.7	113.7	108.3						Rent
412	چاک‌کردنه‌وه‌وه‌خه‌تگوزاری خانوو	95.8	95.8	96.7	96.6	94.6	94.3	94.3						House Maintenance and Services
413	دابین کردنی ناو و کاره‌با	94.5	93.8	93.2	88.8	78.9	77.1	89.7						Electricity and Water Supply
414	سوته‌مه‌نی (گازوئیل، نه‌وت و غاز)	87.4	90.3	90.1	88.4	87.3	87.5	88.5						Fuels(gasoline, kerosene and LPG)
5	پیدا‌وایسته‌یه‌کانی ناو‌مال و چاک‌کردنه‌وه	92.5	92.4	92.4	91.3	91.6	92.0	93.0						House Supplies , Appliances & Maintenance
51	رایه‌خ و که‌ل و په‌ل	85.2	85.2	85.1	84.2	83.9	84.2	84.6						Furniture & Equipment
52	که‌لوپه‌نی ناو‌مال	92.7	92.6	92.5	91.4	92.2	92.6	94.1						Home Appliances
6	ته‌ندروستی	107.5	107.5	107.4	106.8	108.6	109.8	109.8						Health
7	گواستنه‌وه	88.6	88.6	88.6	87.5	86.6	85.9	85.1						Transportation
8	په‌یوه‌ندییه‌کان	94.8	94.8	94.6	94.8	94.6	94.4	93.5						Communications
9	رۆش‌بیری	85.1	82.6	82.2	81.2	81.2	80.8	81.6						Recreation and Culture
10	په‌روه‌ده	126.3	118.3	118.3	116.8	116.7	116.8	116.8						Education
11	چیشته‌خانه‌کان	97.7	97.7	97.6	97.4	97.4	97.7	97.7						Restaurants
12	که‌رسته‌وه‌خه‌تگوزارییه‌ جو‌را و جو‌ره‌کان	89.8	90.1	89.9	90.4	90.3	89.3	89.9						Misc. Services and Goods
0	تیکرای گشتی	95.3	95.4	95.2	94.5	94.1	93.9	93.3						General Index Number

ژماره ی پپوانه یی نرخه کانی به کار بهر لههه ری مانگی ته مووز / 2017

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه یلول	ئاب	ته مووز	حوزه ییران	ئایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گروو په کانی	ز
		یه که م	دووم	یه که م									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages						83.7	85.2	87.0	89.7	90.4	90.9	87.8	خواردن و خواردنه وه ناکهولیه کانی	1
11	Food						85.6	87.3	88.7	91.1	91.9	93.3	90.5	خواردن	11
111	Cereals and their products						97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	دانه و بیله و بهر هه کانی	111
112	Meats						91.4	91.4	90.1	89.9	89.9	91.5	91.5	گوشت	112
113	Fish						76.9	76.9	76.1	80.4	80.4	80.4	80.4	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs						84.5	84.5	84.5	78.8	80.9	84.5	81.9	ماست و په نیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats						98.3	98.3	98.1	98.1	98.2	98.8	98.8	زهیت و روون	115
116	Fruits						71.3	81.4	84.5	96.8	99.3	93.0	88.1	میوه	116
117	Vegetables						68.8	70.5	79.4	88.8	90.0	92.1	80.2	سهوزه	117
118	Sugar and Sugar Products						88.4	88.4	87.8	87.8	87.8	88.0	88.0	شه کرو بهر هه مه کانی شه کر	118
119	Other Food Products						103.5	103.5	110.1	110.1	110.1	111.5	111.5	بهر هه مه کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages						103.8	103.8	104.2	104.2	104.2	103.8	103.8	خواردنه وه ناکهولیه کانی	12
2	Alcoholic beverages & Tobacco						129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	خواردنه وه کهولیه کانی و توتن	2
3	Clothes and Footwear						92.3	92.3	91.4	91.4	91.4	90.7	90.7	جل و بهرگ و پیلانو	3
31	Clothes						88.6	88.6	87.8	87.8	87.8	86.7	86.7	جلوبه رگ	31
311	Cloth Fabrics						93.3	93.3	93.3	93.3	93.3	95.0	95.0	که رسته ی جل و بهرگ	311
312	Sewing Clothes Services						99.8	99.8	98.5	98.5	98.5	99.8	99.8	خزمه تگوزاری دوورینی جل و بهرگ	312
313	Men's Readymade Wear						94.4	94.4	93.7	93.7	93.7	91.6	91.6	جل و بهرگی ناماده کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear						72.2	72.2	71.2	71.2	71.2	69.0	69.0	جل و بهرگی ناماده کراوی ئا فره تان	314
315	Children's Readymade Wear						90.0	90.0	88.1	88.1	88.1	86.2	86.2	جل و بهرگی ناماده کراوی مندا لان	315
316	Clothes Cleaning						118.6	118.6	117.0	117.0	117.0	118.6	118.6	پاککه رهوه ی جل و بهرگ	316
32	Footwear						113.5	113.5	111.7	111.7	111.7	113.5	113.5	پیلانو	32

بهردهوامی

	Divisions	کانۆنی	شوبات	نادار	نیسان	نایار	حوزه‌یران	ته‌مووز	ئاب	ئەیلول	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی دووهم	یه‌تیم	گروو په‌کان	ز
		دووم	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec		
4	Housing, Water, Electricity & LPG	105.4	105.4	102.7	99.0	99.7	100.6	98.3						خانوو، ناو، کاره‌با، سوته‌مه‌نی	4
411	Rent	106.2	106.2	106.2	104.0	104.0	104.0	97.5						کرینی خانوو	411
412	House Maintenance and Services	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1						چاککردنه‌وو خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply	155.6	155.6	136.2	113.0	121.3	131.9	162.1						دابین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)	82.0	82.0	82.0	80.6	80.6	80.6	80.6						سوته‌مه‌نی (گازوئیل، نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance	98.7	98.7	98.4	98.0	98.2	98.7	98.7						پیداوایسته‌کائی ناوماڵ و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment	75.2	75.2	74.9	74.9	74.9	75.2	75.2						رایه‌خ و کهل و په‌ل	51
52	Home Appliances	98.7	98.7	98.4	98.0	98.2	98.7	98.7						کهل و په‌لی ناوماڵ	52
6	Health	98.6	98.6	98.1	96.7	98.5	101.6	101.6						ته‌ندروستی	6
7	Transportation	92.3	92.3	92.6	92.7	92.7	92.6	92.6						گواسته‌وه	7
8	Communications	99.1	99.1	99.1	98.8	98.8	99.1	99.1						په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture	83.7	81.3	79.5	78.7	80.6	80.0	80.0						رۆشنییری	9
10	Education	123.1	103.7	103.4	103.4	103.4	103.7	103.7						په‌روهرده	10
11	Restaurants	108.0	108.0	107.8	107.8	108.0	108.7	108.7						چیشخانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods	84.3	84.7	83.8	84.8	87.1	83.8	84.9						که‌رسته‌و خزمه‌تگوزارییه‌ جوړاو جوړه‌کان	12
0	General Index Number	94.4	95.0	94.2	93.5	93.3	93.1	93.3						تیکرای گشتی	0

ژماره ی پیاوانه یی نرخه کانی به کار بهر له پارێزگای سلێمانی بۆ مانگی ته مووز/ 2017

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه یلول	ئاب	ته مووز	حوزه ییران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گرووپه کانی	ز
		یه کهم	دووم	یه کهم									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages						92.3	95.2	95.5	95.7	94.6	94.4	94.3	خواردن و خواردنه وه ناکهولیه کانی	1
11	Food						91.5	94.6	94.9	95.2	94.0	93.8	93.7	خواردن	11
111	Cereals and their products						102.4	102.4	103.9	101.9	101.9	103.9	103.9	دانه وینله و بهر هه مه کانی	111
112	Meats						96.6	96.6	98.0	95.7	95.7	98.0	98.0	گوشت	112
113	Fish						66.5	66.5	70.0	66.5	66.5	70.0	70.0	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs						89.3	89.3	87.9	89.3	89.3	87.9	87.9	ماسه و پهنه یرو هیلکه	114
115	Oils and Fats						98.0	98.0	98.1	98.1	98.1	98.1	95.8	زهیت و پوون	115
116	Fruits						88.1	91.5	89.8	91.2	91.2	89.8	89.8	میوه	116
117	Vegetables						84.4	98.3	97.6	103.6	97.1	91.2	91.2	سهوزه	117
118	Sugar and Sugar Products						96.1	96.1	97.9	96.1	96.1	97.9	97.9	شه گرو بهر هه مه کانی شه کر	118
119	Other Food Products						123.8	123.8	130.3	123.8	123.8	130.3	130.3	بهر هه مه کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages						110.7	110.7	108.8	110.2	110.2	108.8	108.8	خواردنه وه ناکهولیه کانی	12
2	Alcoholic beverages & Tobacco						110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	خواردنه وه کهولیه کانی و توتن	2
3	Clothes and Footwear						86.6	89.5	91.2	89.5	89.5	91.2	91.3	جل و بهرگ و پیاو	3
31	Clothes						117.0	110.3	111.6	110.3	110.3	111.7	112.8	جل و بهرگ	31
311	Cloth Fabrics						98.7	86.0	88.3	86.0	86.0	88.3	88.3	که رسته ی جل و بهرگ	311
312	Sewing Clothes Services						91.0	88.3	91.0	88.3	88.3	91.0	91.0	خزمه تگوزاری دوورینی جل و بهرگ	312
313	Men's Readymade Wear						95.5	92.5	94.2	92.5	92.5	94.3	95.6	جل و بهرگی ناماده کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear						63.0	61.7	61.3	61.7	61.7	61.3	62.9	جل و بهرگی ناماده کراوی ئافره تان	314
315	Children's Readymade Wear						64.0	65.8	67.6	65.8	65.8	67.6	67.6	جل و بهرگی ناماده کراوی مندا لان	315
316	Clothes Cleaning						125.7	125.7	122.5	125.7	125.7	122.5	122.5	پاکه ره وه ی جل و بهرگ	316
32	Footwear						88.8	91.7	94.0	91.7	91.7	94.0	94.0	پیاو	32

بهردهوامی

ز	گروو په کانی	کانونی	شوبات	نادار	نیسان	نایار	حوزهیران	ته مووز	ناب	نه یلول	تشرینی	تشرینی	یتیم	Divisions
		دووم	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
4	خانوو، ناو، کارهیا، سوتهمه نئ	113.1	114.2	114.3	110.6	108.4	108.3	104.9						Housing, Water, Electricity & LPG
411	کرئیی خانوو	120.1	120.1	120.1	116.1	116.1	116.1	109.0						Rent
412	چاکر دنه ووهو خزمه تگوزاری خانوو	82.2	82.2	84.4	84.4	79.5	78.8	78.8						House Maintenance and Services
413	دایین کردنی ناو و کارهیا	148.8	148.8	147.5	137.2	119.6	118.0	134.3						Electricity and Water Supply
414	سوتهمه نئ (گازو انیل، نهو توغاز)	87.8	94.8	94.4	92.5	90.2	90.7	91.6						Fuels(gasoline, kerosene and LPG)
5	پیداویستیه کانی ناوما ل و چاکر دنه ووه	85.1	85.1	85.2	83.4	84.0	84.5	86.8						House Supplies , Appliances & Maintenance
51	پایه خ و که ل و په ل	84.6	84.6	84.9	83.0	82.3	83.0	83.9						Furniture & Equipment
52	که ل و په لی ناوما ل	85.6	85.6	85.4	83.8	85.5	85.9	89.4						Home Appliances
6	ته ندروستی	104.3	104.3	104.7	103.4	106.0	106.1	106.1						Health
7	گواستنوه	80.9	81.2	81.3	80.3	80.1	80.4	78.4						Transportation
8	په یوه ندیه کانی	92.7	92.7	92.2	91.3	91.7	91.3	88.6						Communications
9	رؤشبری	80.6	86.2	86.7	86.4	83.3	82.8	84.6						Recreation and Culture
10	په روه رده	124.5	124.2	124.2	124.2	124.2	124.2	124.2						Education
11	چیشته خانه کانی	86.8	86.8	86.9	86.9	86.8	86.9	86.9						Restaurants
12	که رسته و خزمه تگوزاری په جور او جوړه کانی	92.8	93.1	93.4	94.3	92.2	92.7	93.6						Misc. Services and Goods
0	تیکرای گشتی	93.7	94.0	94.0	93.3	92.9	92.8	91.4						General Index Number

ژماره ی پېوانه یی نرخه كانی به كار بهر له پارېزگای دهوك پۇ مانگی ته مووز / 2017

#	Divisions	كانونى	تشرىنى	تشرىنى	ئەيلول	ئاب	تەمووز	حوزەيران	ئايار	نيسان	ئادار	شوبات	كانونى	گرووپه كان	ز	
		يەكەم	دووم	يەكەم												دووم
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan			
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017			
1	Food and Non-Alcoholic Beverages						88.8	93.0	91.0	89.5	90.2	89.8	90.3	خواردن و خواردنەوه ناکهولپه كان	1	
11	Food						95.2	99.1	97.8	96.6	90.4	90.0	91.1	خواردن	11	
111	Cereals and their products						103.0	103.0	101.4	101.2	101.1	101.0	101.1	دانەوئله و بهرەمەكانى	111	
112	Meats						89.0	91.8	89.4	89.0	88.3	90.0	91.8	گوشت	112	
113	Fish						93.4	94.2	94.2	93.7	93.1	94.0	94.0	ماسى	113	
114	Yogurt, Cheese and Eggs						87.0	88.1	88.1	87.9	91.1	90.9	92.7	ماسا، پەنير و هينلکه	114	
115	Oils and Fats						100.6	102.4	102.5	102.6	99.2	99.6	99.5	زەيت و روون	115	
116	Fruits						78.7	86.3	68.2	67.3	78.8	75.8	71.0	ميوه	116	
117	Vegetables						79.6	92.5	93.7	87.8	87.2	84.9	85.1	سەوزە	117	
118	Sugar and Sugar Products						96.5	95.7	95.8	95.8	96.2	96.4	96.4	شەکر و بهرەمەكانى شەکر	118	
119	Other Food Products						93.2	93.1	93.0	93.0	86.7	86.7	87.5	بەرەمەكانى تری خواردن	119	
12	Non-Alcoholic Beverages						113.5	113.4	113.0	112.9	113.9	113.9	113.9	خواردنەوه ناکهولپه كان	12	
2	Alcoholic beverages & Tobacco						122.7	122.7	122.7	122.7	118.6	118.6	120.5	خواردنەوه كهولپه كان و توتن	2	
3	Clothes and Footwear						97.6	98.2	96.5	96.6	103.4	102.6	103.0	چل و بەرگ و پىلاو	3	
31	Clothes						99.9	100.6	98.8	98.8	106.8	105.8	106.3	چل و بەرگ	31	
311	Cloth Fabrics						115.0	115.0	112.7	112.7	115.6	115.6	115.6	کەرستەى چل و بەرگ	311	
312	Sewing Clothes Services						142.4	142.4	137.1	137.1	142.2	135.6	135.6	خزمەتگوزارى دوورینی چل و بەرگ	312	
313	Men's Readymade Wear						99.6	100.6	98.7	98.8	115.1	113.5	114.6	چل و بەرگی نامادەگراوى پىساوان	313	
314	Ladies' Readymade Wear						66.5	67.6	66.9	66.9	68.9	68.3	68.6	چل و بەرگی نامادەگراوى ئافەرەتان	314	
315	Children's Readymade Wear						97.4	97.8	95.9	95.9	99.7	99.7	99.7	چل و بەرگی نامادەگراوى مندالان	315	
316	Clothes Cleaning						80.0	80.0	80.0	80.0	77.5	77.5	77.5	پاککەرەبوى چل و بەرگ	316	
32	Footwear						88.4	88.4	87.6	87.6	89.0	89.0	89.0	پىلاو	32	

به‌رده‌وامی

ز	گروو په‌کان	کانونی	شوبات	نادار	نیسان	نایار	حوزه‌یران	ته‌مووز	ناب	ئه‌یلول	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی دووهم	یه‌که‌م	Dec	2017
		دووم	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	2017	
4	خانو , ناو , کاره‌باوسوته‌مه‌نی	123.5	123.2	123.2	120.9	119.8	119.4	122.8							
411	کرینی خانوو	124.5	26.1	128.4	125.9	125.9	126.2								
412	چاککردنه‌وه‌خزمه‌تگوزاری خانوو	128.3	128.3	128.3	128.2	128.2	128.2								
413	دابین کردنی ناو و کاره‌با	151.6	148.1	148.1	148.1	136.0	158.5								
414	سوته‌مه‌نی, گازوئیل, ئه‌وتوغان	96.2	96.0	95.8	94.0	93.4	96.3								
5	پیداویسته‌کافی ناوماڵ و چاککردنه‌وه	96.3	96.0	96.7	95.5	95.4	95.3	95.3							
51	رایه‌خ و که‌ل و په‌ل	104.5	104.3	103.8	103.0	103.0	103.0								
52	که‌ل و په‌لی ناوماڵ	96.3	96.0	96.7	95.5	95.4	95.3								
6	ته‌ندروستی	130.4	130.2	129.6	131.9	131.9	131.9								
7	گواسته‌وه	97.6	96.4	96.4	93.1	89.0	85.4	85.6							
8	په‌یوه‌ندیه‌کان	91.3	91.3	91.3	94.7	93.2	92.2	93.5							
9	رۆشنییری	96.8	82.5	82.4	78.2	78.1	78.1	78.1							
10	په‌روم‌رده	135.5	132.5	132.5	125.2	125.2	125.2	125.2							
11	چیشته‌خانه‌کان	101.9	101.9	101.2	100.3	100.3	100.3	100.3							
12	که‌رسته‌وه‌خزمه‌تگوزارییه‌ جۆراو جۆرمان	93.5	93.5	93.5	92.1	92.1	92.1	91.2							
0	تیکرای گشتی	100.3	99.3	99.4	98.9	98.1	97.8	97.5							

تیکرای گۆرانی مانگانه له‌هه‌رێمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی یه‌که‌م /2017

#	Division	حوزیریان		تیکرای گۆرانی مانگانه %	نایار		تیکرای گۆرانی مانگانه %	نیسان		تیکرای گۆرانی مانگانه %	نادر		تیکرای گۆرانی مانگانه %	شوبات		تیکرای گۆرانی مانگانه %	کانوونی دوویم		تیکرای گۆرانی مانگانه %	کانوونی یه‌که‌م		گرووپه‌کان	ز	
		June	May		May	Apr		Apr	Mar		Mar	Feb		Feb	Jan		Jan	Des						
		2017	2017		2017	2017		2017	2017		2017	2017		2017	2017		2017	2017		2017	2017			2016
		تیکرای گۆرانی مانگانه %	تیکرای گۆرانی مانگانه %		تیکرای گۆرانی مانگانه %	تیکرای گۆرانی مانگانه %		تیکرای گۆرانی مانگانه %	تیکرای گۆرانی مانگانه %		تیکرای گۆرانی مانگانه %	تیکرای گۆرانی مانگانه %		تیکرای گۆرانی مانگانه %	تیکرای گۆرانی مانگانه %		تیکرای گۆرانی مانگانه %	تیکرای گۆرانی مانگانه %		تیکرای گۆرانی مانگانه %	تیکرای گۆرانی مانگانه %			تیکرای گۆرانی مانگانه %
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-0.4	91.1	91.4	-0.9	91.4	92.2	0.1	92.2	92.2	0.0	92.2	92.2	1.2	92.2	91.1	0.7	91.1	90.4	خواردنه‌وه ناکه‌وییه‌کان	01			
02	Alcoholic Beverages& Tobacco	0.0	119.9	119.9	0.0	119.9	119.9	0.7	119.9	119.0	0.0	119.0	119.0	-0.3	119.0	119.4	-1.4	119.4	121.1	خواردنه‌وه که‌وییه‌کان و توتن	02			
03	Clothes and Footwear	0.0	92.3	92.4	0.8	92.4	91.6	-1.5	91.6	93.0	-0.4	93.0	93.4	-0.1	93.4	93.5	-9.2	93.5	102.9	چل و به‌رگ و پیناڵو	03			
04	Housing, Water, Electricity& LPG	0.2	107.7	107.6	-0.8	107.6	108.4	-3.0	108.4	111.8	-0.9	111.8	112.8	0.3	112.8	112.4	-4.4	112.4	117.6	خانوو، ناو، کاره‌با و سوته‌مه‌نی	04			
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	0.4	92.0	91.6	0.4	91.6	91.3	-1.3	91.3	92.4	0.0	92.4	92.4	-0.1	92.4	92.5	0.0	92.5	92.4	پینداویسته‌کانی ناو ماڵ و چک‌کردنه‌وه	05			
06	Health	1.1	109.8	108.6	1.6	108.6	106.8	-0.6	106.8	107.4	-0.1	107.4	107.5	0.0	107.5	107.5	0.3	107.5	107.2	ته‌ندروستی	06			
07	Transportation	-0.8	85.9	86.6	-1.1	86.6	87.5	-1.2	87.5	88.6	0.0	88.6	88.6	0.0	88.6	88.6	-6.9	88.6	95.1	گواسته‌وه	07			
08	Communications	-0.3	94.4	94.6	-0.1	94.6	94.8	0.2	94.8	94.6	-0.2	94.6	94.8	0.0	94.8	94.8	7.0	94.8	88.6	په‌یوه‌ندیه‌کان	08			
09	Recreation and Culture	-0.5	80.8	81.2	0.0	81.2	81.2	-1.2	81.2	82.2	-0.5	82.2	82.6	-2.9	82.6	85.1	1.3	85.1	84.0	بۆشایی	09			
10	Education	0.1	116.8	116.7	0.0	116.7	116.8	-1.3	116.8	118.3	-0.1	118.3	118.3	-6.3	118.3	126.3	6.2	126.3	118.9	په‌روه‌ده	10			
11	Restaurants	0.3	97.7	97.4	0.0	97.4	97.4	-0.2	97.4	97.6	-0.2	97.6	97.7	0.0	97.7	97.7	2.6	97.7	95.3	چیشته‌خانه‌کان	11			
12	Misc. Services and Goods	-1.1	89.3	90.3	-0.1	90.3	90.4	0.5	90.4	89.9	-0.2	89.9	90.1	0.3	90.1	89.8	0.7	89.8	89.2	که‌رسنه‌و خزمه‌ت گوزارییه جوزاو جوزده‌کان	12			
0.00	General Index Number	-0.2	93.9	94.1	-0.5	94.1	95	-0.7	94.5	95.2	-0.3	95.2	95.4	0.2	95.4	95.3	-0.7	95.3	96	تیکرای گشتی	0.00			

تیئکرای گۆپانی مانگانه له‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ته‌مووز/2017

#	Division	کانۆنی یه‌کهم		تشرینی دوویم		تشرینی یه‌کهم		ئەیلۆل		ئاب		ئەمووز		ئەمووز		گرووپه‌کان	ز	
		Dec	Nov	Nov	Oct	Oct	Sep	Sep	Aug	Aug	Jul	Jul	Jun					
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017					
01	Food and Non-Alcoholic Beverages													-3.0	88.4	91.1	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌وییه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages& Tobacco													0.0	119.9	119.9	خواردنه‌وه که‌وییه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear													-1.4	91.0	92.3	چل و به‌رگ و پینا‌لو	03
04	Housing, Water, Electricity& LPG													-1.5	106.2	107.7	خانوو، ناو، کاره‌با و سوتنه‌مه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance													1.0	93.0	92.0	پیداویسته‌کاشی ناو مان وچ‌ککردنه‌وه	05
06	Health													0.0	109.8	109.8	ته‌ندروستی	06
07	Transportation													-0.9	85.1	85.9	گواسته‌وه	07
08	Communications													-0.9	93.5	94.4	په‌یوه‌نده‌یه‌کان	08
09	Recreation and Culture													0.9	81.6	80.8	بۆشنه‌یری	09
10	Education													0.0	116.8	116.8	په‌روه‌ده	10
11	Restaurants													0.0	97.7	97.7	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods													0.7	89.9	89.3	که‌رسنه‌و خزمه‌ت گوزارییه جۆراو جۆره‌کان	12
0.00	General Index Number													-0.6	93.3	93.9	تیئکرای گشتی	0.00

تیئکرای گۆرانی سالانه له‌هه‌ریمی کوردستان بۆ شه‌ش مانگی یه‌که‌م /2017

#	Division	حوزیوران		تیئکرای گۆرانی سالانه/	ئایار		نیسان		تیئکرای گۆرانی سالانه/	ئادار		شوبات		کانۆنی دووم		گرووپه‌کان	ز				
		June	June		May	May	Apr	Apr		Mar	Mar	Feb	Feb	Jan	Jan						
		2017	2016		2017	2016	2017	2016		2017	2016	2017	2016	2017	2016						
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	1.4	91.1	89.8	0.0	91.4	91.4	-1.6	92.2	93.7	-2.7	92.2	94.7	-3.2	92.2	95.2	-7.8	91.1	98.8	غوارین و خواریله‌وه لاکه‌ریه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages& Tobacco	-1.0	119.9	121.1	-1.0	119.9	121.1	-1.0	119.9	121.1	-1.7	119.0	121.1	-1.7	119.0	121.1	-1.4	119.4	121.1	خواریله‌وه که‌ریه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	-6.8	92.3	99.1	-6.9	92.4	99.2	-8.0	91.6	99.6	-8.7	93.0	101.9	-9.1	93.4	102.8	-12.0	93.5	106.2	جیل و به‌رگ و پیاو	03
04	Housing, Water, Electricity& LPG	-2.4	107.7	110.3	-2.8	107.6	110.7	-2.5	108.4	111.2	-3.5	111.8	115.9	-3.8	112.8	117.2	-4.4	112.4	117.6	خاوی، لوی، کاره‌باو سوته‌مانی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	-1.5	92.0	93.4	-0.4	91.6	91.9	4.6	91.3	87.2	1.0	92.4	91.5	-2.9	92.4	95.1	-3.8	92.5	96.1	پیاواریته‌یه‌کانی لوی ماژ و چاکنه‌یه‌یه	05
06	Health	1.5	109.8	108.1	0.8	108.6	107.7	-1.0	106.8	107.9	3.1	107.4	104.2	-4.0	107.5	112.0	-2.1	107.5	109.8	تهدیه‌یه‌کان	06
07	Transportation	-8.9	85.9	94.4	-5.7	86.6	91.8	-3.5	87.5	90.7	-1.8	88.6	90.2	-6.0	88.6	94.3	-6.9	88.6	95.1	گواسته‌یه	07
08	Communications	-3.0	94.4	97.3	-3.4	94.6	98.0	5.3	94.8	90.0	10.1	94.6	85.9	0.1	94.8	94.7	1.3	94.8	93.6	په‌یه‌یه‌یه‌کان	08
09	Recreation and Culture	-14.3	80.8	94.3	-12.4	81.2	92.8	-13.1	81.2	93.5	-15.8	82.2	97.6	-16.7	82.6	99.2	-11.2	85.1	95.8	زۆله‌یه‌یه	09
10	Education	4.9	116.8	111.3	4.2	116.7	112.0	4.3	116.8	112.0	5.9	118.3	111.7	2.8	118.3	115.1	9.7	126.3	115.1	په‌یه‌یه‌یه	10
11	Restaurants	-4.7	97.7	102.5	2.2	97.4	95.3	-2.7	97.4	100.1	-3.8	97.6	101.5	-3.8	97.7	101.6	-2.4	97.7	100.1	چا‌ته‌یه‌یه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods	-3.5	89.3	92.5	-1.4	90.3	91.6	3.7	90.4	87.2	-1.8	89.9	91.5	-1.5	90.1	91.4	0.2	89.8	89.7	که‌یه‌یه و خزمه‌ت گۆرانییه جه‌باو جه‌یه‌یه‌کان	12
0.00	General Index Number	-2.8	93.9	96.6	-2.0	94.1	96.0	-1.3	94.5	95.8	-0.8	95.2	95.9	-3.8	95.4	99.2	-4.4	95.3	99.7	تیئکرای گۆرانی	00

تیئکرای گۆرانی سالانه له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ته‌مووز / 2017

#	Division	تیئکرای گۆرانی سالانه /	کانۆنی	کانۆنی	تیئکرای گۆرانی سالانه /	تشرینی	تشرینی	تیئکرای گۆرانی سالانه /	تشرینی	تشرینی	تیئکرای گۆرانی سالانه /	ئەیلۆل	ئەیلۆل	تیئکرای گۆرانی سالانه /	ئاب	ئاب	تیئکرای گۆرانی سالانه /	ته‌مووز	ته‌مووز	گرووپه‌کان	ز
			یه‌کهم	یه‌کهم		دووم	دووم		یه‌کهم	یه‌کهم		ئەیلۆل	ئەیلۆل		ئاب	ئاب		Jul	Jul		
			Dec	Dec		Nov	Nov		Oct	Oct		Sep	Sep		Aug	Aug		2017	2016		
			2017	2016		2017	2016		2017	2016		2017	2016		2017	2016		2017	2016		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages																-1.7	88.4	89.9	خواربۆن و خواربۆنەوه ناگه‌ریه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco																-1.0	119.9	121.1	خواربۆنەوه گه‌ریه‌کان و توتان	02
03	Clothes and Footwear																-9.0	91.0	99.9	بۆل و به‌رگ و پێلۆ	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG																-4.4	106.2	111.1	خانی، ئاو، کاربۆن سوخته‌مانی	04
05	House Supplies, Appliances & Maintenance																1.9	93.0	91.3	پێداویسته‌کانی ئۆما و چاکنه‌یه‌	05
06	Health																1.9	109.8	107.7	تندروستی	06
07	Transportation																-9.3	85.1	93.9	گواسته‌یه	07
08	Communications																-4.0	93.5	97.4	په‌یوه‌نگه‌یه‌کان	08
09	Recreation and Culture																-12.3	81.6	93.0	زۆڤه‌یه‌ی	09
10	Education																4.5	116.8	111.8	په‌روه‌یه	10
11	Restaurants																0.8	97.7	96.9	چاڤخانه‌یه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods																-2.7	89.9	92.4	کهرمه‌ و خزمه‌ت گۆزانییه جێراو جێره‌کان	12
0.00	General Index Number																-3.4	93.3	96.6	تیئکرای گشتی	00

ماڤى بىلەۋكردنەۋەي پارىزراۋە :
ۋەزارەتى پلانداۋان / دەستەي نامارى ھەرىمى كوردستان
بۇ زانىبارى زىاتر پەيۋەندى بىكە بە :
نېمىل : Contact@krso.gov.krd
سايتى نە لېكترۋنى : www.krso.gov.krd
تە لىفۇن : +964 (0)66 255 9170